

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ЛИПЕЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ П.П.СЕМЕНОВА-ТЯН-ШАНСКОГО»
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ

**ПОЛОЖЕНИЕ
О КОНКУРСЕ ИСПОЛНИТЕЛЬСКОГО МАСТЕРСТВА
«ШЕДЕВРЫ МИРОВОЙ ПОЭЗИИ В РУССКИХ ПЕРЕВОДАХ»**

1. Общие положения

1.1. Конкурс исполнительского мастерства реализуется в рамках проекта «Язык, созданный для поэзии...» (Шедевры мировой поэзии в русских переводах) при поддержке Министерства Просвещения Российской Федерации. (Мероприятие: «Организация и проведение мероприятий просветительского, образовательного и научно-методического характера, направленных на популяризацию русского языка, российского образования и культуры». ЛОТ.2.1. Организация и проведение мероприятий просветительского характера, направленных на популяризацию русского языка, российского образования).

1.2. В конкурсе могут принять участие школьники и студенты образовательных учреждений стран Европы и СНГ, изучающие русский язык.

Мероприятие проводится на безвозмездной основе для его участников (посетителей).

1.3. Конкурс проводится с **1 октября по 9 декабря 2021 года**.

1.4. Для решения организационных вопросов проведения конкурса создается оргкомитет.

1.5. Для оценки уровня исполнительского мастерства конкурсантов и принятия решения о победителях и призерах создается конкурсное жюри, в состав которого входят компетентные специалисты в области русской филологии, культуры и техники речи, сценического искусства.

2. Цели и задачи конкурса

Цель конкурса: популяризация русского языка и российского образования, укрепление позиций русского языка за рубежом, формирование

интереса к русскому языку и российскому образованию у граждан иностранных государств (СНГ и страны Европы).

Задачи:

- 1) совершенствование условий для продвижения русского языка, российского образования на русском языке в иностранных государствах (СНГ и страны Европы);
- 2) подготовка и разработка мероприятий просветительского и образовательного характера, направленных на популяризацию русского языка и российского образования, а также на формирование интереса к изучению русского языка в иностранных государствах (СНГ, страны Европы);
- 3) формирование и развитие базы данных перспективных разработок просветительского и образовательного характера, отражающих потребности и возможности в сфере функционирования, изучения и преподавания русского языка, в том числе в цифровом формате (с применением цифровых технологий);
- 4) популяризация русского языка и формирование интереса к его изучению путем приобщения иностранной аудитории к мировому культурному наследию посредством русского языка;
- 5) вовлечение граждан иностранных государств (Республика Узбекистан и Французская Республика) в реализацию мероприятий, предусмотренных проектом;
- 6) формирование интереса к изучению русского языка в иностранных государствах через погружение в российское культурное пространство, вовравшее в себя традиции мировой культуры, литературы, искусства;
- 7) знакомство иностранных граждан с переводами на русский язык произведений мировой литературы XIX-XX вв., воплощенных в творчестве студенческой театральной студии «Театро» ФГБОУ ВО «ЛГПУ имени П.П. Семенова-Тян-Шанского».

3. Порядок проведения конкурса

1. Конкурсант принимает участие в двух этапах Мероприятия (конкурса исполнительского мастерства) «Шедевры мировой поэзии в русских переводах».

Первый этап – представление конкурсантом поэтического произведения русской литературы на русском языке, воплощенного в одном из видов искусства (художественное чтение, вокальное искусство, драматическое искусство).

Второй этап – представление конкурсантами поэтического произведения родной литературы в русском переводе, воплощенного в одном из видов искусства (художественное чтение, вокальное искусство, драматическое искусство).

2. Для участия в конкурсе каждый претендент направляет **заявку** (форму заявки см. в Приложении 1) до **25 октября 2021 года** по электронному адресу: culturestep@yandex.ru

3. Конкурс включает в себя 2 этапа:

Отборочный (заочный) этап. Конкурсант присыпает по указанному электронному адресу видеозаписи своего исполнения поэтического произведения русской литературы на русском языке и поэтического произведения родной литературы в русском переводе, воплощенных в одном из видов искусства (художественное чтение, вокальное, драматическое искусство) до **7 ноября 2021 года**.

Файлы должны быть названы следующим образом:
Иванов_И_И_Липецк

Объем видеозаписи не должен превышать 5 Гб.

Допускается архивирование видеозаписи в формате tar или zip.

Очный этап (возможно участие в режиме онлайн). Участник, прошедший этап конкурсного отбора, представляет на конкурсной площадке Нукусского государственного педагогического института имени Ажинияза (Республика Узбекистан) исполнение поэтического произведения родной литературы в русском переводе, воплощенного в одном из видов искусств (художественное чтение, вокальное искусство, драматическое искусство) **8, 9, 10 декабря 2021 года, в 11.00 час.** по московскому времени.

Гала-концерт – 10 декабря 2021 года, 11.00 час. по московскому времени на площадке Нукусского государственного педагогического института имени Ажинияза будет включать лучшие номера, представленные на конкурс, а также выступления наставников – участников театральной студии «Театро».

4. Критерии оценивания

Выступления участников оцениваются по следующим критериям:

- знание художественного текста наизусть;
- соответствие произведения заявленным требованиям и возрасту участника;
- соответствие выступления временным рамкам (до 5 минут);
- выразительность и четкость речи;
- эмоциональность и артистичность;
- внешний вид (приветствуется использование сценического костюма и реквизита, музыкальное сопровождение).

5. Жюри конкурса

5.1. В состав жюри входят компетентные лица – Преподаватели русского языка, русского как иностранного, преподаватели по культуре и технике речи, театральные режиссеры, члены оргкомитета Мероприятия из Российской Федерации, Республики Узбекистан и Французской Республики.

5.2.Оценка выступления участников производится путем заполнения членами жюри специальной формы и проставления оценок по 5-балльной шкале по каждому из установленных критериев.

5.3. По решению жюри могут быть установлены Специальные призы.

5.4. Жюри имеет право присудить одно место нескольким участникам или присудить не все места.

6. Дата и время оглашения результатов конкурса

Итоги конкурса будут оглашены **10 декабря 2021 года** во время гала-концерта, который пройдет на площадке Нукусского государственного педагогического института имени Ажинияза с **11.00 до 13.00 часов по московскому времени**.

При наличии ограничений по въезду/выезду из государства мероприятие будет проведено в очно-дистанционном формате.

7. Подведение итогов конкурса

7.1.Победители конкурса будут награждены призами. Победитель будет определен в следующих возрастных группах (7-12 лет, 13-17 лет, 17-23 лет, 24+ лет) При определении победителя будет учитываться уровень владения языком согласно Общеевропейской шкале языковой компетенции.

7.2. По итогам конкурса также будут присуждены призы в следующих номинациях:

Гран-при конкурса

Приз зрительских симпатий

Особое мнение жюри

За безупречное владение русским языком

За актерское мастерство

7.3. Для всех участников конкурса исполнительского мастерства предусмотрен бесплатный онлайн-курс русского языка в объеме 16 часов.

Председатель оргкомитета,
ректор Липецкого государственного
педагогического университета
имени П.П. Семенова-Тян-Шанского



Н.В. Федина

Приложение 1

Форма заявки

ЗАЯВКА

на конкурс исполнительского мастерства, реализующегося в рамках проекта
**«Язык, созданный для поэзии...» (Шедевры мировой поэзии в русских
переводах)**, при поддержке Министерства Просвещения Российской
Федерации

Фамилия, имя (отчество) конкурсанта _____

Наименование страны, города (села) и учебного заведения, которое
представляет конкурсант _____

Возрастная группа _____

Уровень владения русским языком (согласно Общеевропейской шкале
языковой компетенции) _____

Автор исполняемого произведения, название _____

Руководитель (ФИО) _____

Контактный телефон _____

E-mail _____